

Please answer this questionnaire to clarify the need for a VAT registration in Germany

Please send this questionnaire to:

Finanzamt Hannover-Nord
Postfach 167
30001 Hannover
Germany

Fax: 0049 511 6790 6090
eMail: poststelle@fa-h-no.niedersachsen.de

For additional information please check our website: <http://www.steuer.niedersachsen.de/Service/GB.html>

<p>1. Name and address of the company / entrepreneur in GB</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	<p>VAT-ID-No.:</p> <p>GB_____</p>
<p>2. Please give bank details in Germany or abroad</p> <p>IBAN: _____</p> <p>BIC: _____</p> <p>Name of the bank: _____</p> <p>Owner of the account: _____</p> <p>(Direct debit authorization, see attachment)</p>	
<p>3. Legal status of company?</p> <p><input type="radio"/> incorporated company (Companies House No.: _____)</p> <p><input type="radio"/> non incorporated company / sole proprietorship</p>	
<p>4. Kind of business</p> <p><input type="radio"/> Coach company</p> <p><input type="radio"/> Tour company / Tour operator</p> <p><input type="radio"/> Coach company + Tour company / Tour operator</p> <p><input type="radio"/> Other: _____</p>	
<p>4. To whom do you provide the service to?</p> <p><input type="radio"/> Private individuals</p> <p><input type="radio"/> Companies / sole proprietorships / enterprises</p> <p><input type="radio"/> Private individuals + Companies / sole proprietorships</p> <p>(If the service is provided to other enterprises, please give their name + address)</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	
<p>5. Since when do you carry out services in connection with Germany?</p>	
<p>6. What kind of services are purchased, for which you (as recipient of benefit) owe the VAT due to the reverse charge system in Germany (Art. 13 b German VAT law)?</p> <p><input type="radio"/> Hotel accommodation in Germany</p> <p><input type="radio"/> Passenger transport (via boat) in or through Germany</p> <p><input type="radio"/> Other: _____</p> <p>Please give name + address of the companies from which you receive these services:</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	
<p>7. Since when do you receive this services?</p>	
<p>8. Is your business subject to TOMS (Tour operators margin scheme) in GB?</p> <p><input type="radio"/> Yes</p> <p><input type="radio"/> No</p>	

Signature: _____

Date: _____

Finanzamt Hannover - Nord

Postfach 167
30001 Hannover

Germany

Teilnahmeerklärung zum Lastschriftinzugsverfahren
Direct debit authorization

Absender (Name, Vorname, Anschrift) / *Sender (last name, first name, address)*

--

Veranlagungs-Steuernummer / *Taxpayer Reference Number*

--

Das zuständige Finanzamt wird hiermit widerruflich ermächtigt, frühestens zum jeweiligen Fälligkeitstag von meinem/unserem Konto einzuziehen (bitte ankreuzen):

I/We hereby authorize the responsible tax office to debit my/our account, on the respective tax due date at earliest, for the taxes and charges I have indicated below (please mark):

alle unter der o.a. Steuernummer zu entrichtenden Beträge
all payments attributed to the above tax number

nur die unter der o.a. Veranlagungs-Steuernummer zu entrichtende:
only the following payments attributed to the above tax number:

<input type="checkbox"/> Einkommen-/Körperschaftsteuer <i>income / corporate tax</i>	<input type="checkbox"/> mit / <i>including</i> <input type="checkbox"/> ohne Abschlusszahlungen / <i>excluding final payments</i>
<input type="checkbox"/> Umsatzsteuer <i>value added tax</i>	<input type="checkbox"/> mit / <i>including</i> <input type="checkbox"/> ohne Abschlusszahlungen / <i>excluding final payments</i>
<input type="checkbox"/> Lohnsteuer, Kirchenlohnsteuer <i>wage income tax, church tax</i>	
<input type="checkbox"/> Kapitalertragsteuer und Steuerabzugsbeträge nach § 50a EStG <i>capital gains tax and taxes deducted under section 50a Einkommensteuergesetz (German Income Tax Law)</i>	

einschließlich steuerlicher Nebenleistungen
including duties or charges accessory to taxes

IBAN *International Bank Account Number*

--

BIC *Bank Identifier Code*

--

Bank

--

Ort, Datum
town, date

Unterschrift des Verfügungsberechtigten
Signature of authorized signer

Sehr geehrte(r) Steuerzahler(in)!

Sie können zu entrichtende Steuerbeträge (einschließlich steuerlicher Nebenleistungen) durch Ihr Finanzamt im **Lastschriftinzugsverfahren** von Ihrem Konto abbuchen lassen. Diese Möglichkeit besteht

■ für die **unter Ihrer Veranlagungs-Steuer Nummer zu entrichtenden Beträge.**

Dabei können Sie wählen,

- ob **alle Beträge** zu dieser Steuernummer oder
- ob **nur bestimmte Abgabearten** abgebucht werden sollen.

Durch die Teilnahme am Lastschriftinzugsverfahren **können Sie die termingerechten Zahlungen nicht versäumen.** Außerdem sparen Sie sich dadurch den Weg zu Ihrem Kreditinstitut und helfen Ihrem Finanzamt, die Verwaltungsaufgaben möglichst kostensparend zu erledigen.

Wenn Sie am Lastschriftinzugsverfahren teilnehmen wollen, bitten wir Sie, die Teilnahmeerklärung vollständig auszufüllen.

Vergessen Sie bitte nicht Ihre Unterschrift!

Anschließend reichen Sie das Formular bei Ihrem zuständigen Finanzamt ein. Eine elektronische Übermittlung per E-Mail ist nicht möglich. Das Finanzamt veranlasst dann die Abbuchungen der entsprechenden Beträge.

Weitere Hinweise:

- Die Teilnahme am Lastschriftinzugsverfahren erfolgt freiwillig, ist jederzeit widerrufbar und völlig risikolos.
 - Erfolgt eine Änderung der Steuerfestsetzung, nachdem die Abbuchung von Ihrem Konto veranlasst wurde, werden überzahlte Beträge von Amts wegen zurückgezahlt.
 - Bitte teilen Sie Änderungen Ihrer Bankverbindung umgehend schriftlich Ihrem Finanzamt mit!
 - Die jeweils eingezogenen Beträge werden Ihnen im Kontoauszug bzw. in Abbuchungsmitteilungen mit Steuernummer, Steuerart und Zeitraum erläutert.
- Eventuelle Fragen beantworten wir Ihnen gerne.

Direct debiting instructions for tax payers

*You can pay various tax charges (including accessory duties or charges) by instructing your tax office to **direct debit** the payments to your account. This option is specifically provided for*

■taxes attributed to your taxpayer reference number.

You can select whether

*- **all taxes and charges** due under this tax number or*

*- **only certain types of payments***

are to be debited.

*By setting up direct debiting, **you won't miss payment deadlines**. You will also save yourself a trip to the bank, and help your tax office to minimize administrative costs.*

If you wish to set up direct debiting, we request that you complete the Direct Debit Authorization form.

Please don't forget your signature!

Then send the form to your responsible tax office. It is not possible to send it electronically by email. The tax office will then arrange for the respective payments to be debited.

Please note:

■Payment by direct debit is voluntary and totally without risk. You may cancel it at any time.

■If a tax assessment is amended after payment has been debited to your account, any overpaid amounts will be automatically refunded by the tax authority.

■Please immediately inform your tax office in writing of any change in your bank account details.

■Each direct debit payment will appear on your account statement or debit statement, along with your tax number, the type of tax and tax period involved.

We will be glad to answer any questions you may have.